

Castellano: anuncio

Euskera: iragarkia

Catalán: anunci

Portugués: anúncios

Francés: un d

Galego: estrela de mar.

Euskera: itsas izar

Catalán: estrella de mar

Portugués: estrela do mar

Francés: étoile de mer

Inglés: starfish

Galego: antibiótico.

Castelán: antibiótico.

Éuskaro: antibiotikoa.

Catalán: antibiot.

Portugués: antibiótico.

Francés: antibiotique.

Inglés: antibiot.

En euskera: akademia, insolazioa, efuzkia beltzarantzeko.

En catalán: acadèmia, insolación, bronzejat.

En portugués: academia, insolação, bronzeamento.

En francés: académie, insolation, bronzage.

En inglés: academy, insolation, sun tanning.

quinto en castelán , bosgarrena en éuskaro , cinquè en catalán ,  
quinto en portugués, cinquème en francés e fifth en inglés

Estas palabras en outros idiomas son:

Castelán: gato-gato. Burla-burla. Serodio-serodio.

Singradura-singladura.

Éuskaro: gato-katua. Burla-iseka. Serodio-serodiarra.

Singladura-bidaia.

Catalán: Gato-gat. Burla-burla. Serodio-serodio. Singladura-singladura.

Portugués: Gato-gato. Burla-escárnio. Serodio-seródio.

Singradura-viagem

Francés : Gato-chat. Burla-dérision. Serodio-sérodien.

Singradura-voyage

Inglés: Gato-cat. Burla-derision. Serodio-serodian.

Singradura-voyage

GALEGO	CASTELÁN	CATALÁN	PORTUGUÉS	EÚSKARO	INGLÉS
Cotarelo	Mogote	Piug	Picoto	Tontor	Peak
Golfiño	Delfín	Dofí	Golfinho	Izurde	Dolphin
Couto	Coto	Vedat	Couto	Barruti	Preserve
Pulmoeira	Pulmonía	Pulmonia	Pulmoeira	Pneumonia	Pneumonia

Fiesta. Party. Festa. Fête



Tándem.

Castelán: tándem.

Eúskaro: tandem.

Catalán: tándem.

Portugués: tándem.

Francés: tandem.

Inglés: tándem.

Éuskaro:Marrubia.

Catalán:Maduixa

Portugués:morango

Francés:fraise

Inglés:strawberry.

Axóuxere:

Castelán: Sonajero

Éuskaro: Karraka

Catalán: Sonall

Portugués: Guizo

Francés: Hochet

Inglés: Rattle

Hielo, izotza, gel, gelo, glace, ice. Trébol, hirusta, trèvol, trevo, trèfle, clover.

Galego: vermú

Castelán: vermut

Éuskaro: vermuta

Catalán: vermut

Portugués: vermute

Francés: vermouth

Inglés: vermouth

Italiano: vermut

Golfinho: Delfín, Izurdea, Dofí, Golfinho, Dauphin e Dolphin.

Castelán: sardo, rococó, molinero, cobra.

Éuskaro: sardiniarra, rokokoa, errotaria, kobra.

Catalán: sard, rococó, moliner, cobra.

Portugués: sardenha, rococó, moleiro, cobra.

Francés: darde, rococo, meunier, cobra.

Inglés: sardinian, rococo, miller, cobra.

Palabra: Gaio (italiano).

Castelán: Gay.

Éuskaro: Gay.

Catalán: Gai.

Portugués: Gay.

Francés: Gay.

Inglés: Gay.



A palabra do meu aniversario é biscoito

En castelán bizcocho

En euskera bizkotxo

En catalán pa de pessic

En portugués bolo

En inglés biscuit

En francés biscuit

magnolia china -castelán

magnólia chinesa- portugués

magnólia xinesa-catalán

chinese magnolia-inglés

txinako magnolia-euskera

magnolia chinois-francés

debuxar-galego

dibujar-castelán

marraztu-éuskarro

dibuixar-catalán

dessiner-francés

draw-inglés

desenhar-portugués

- Cenobio, galego
- Cenobio, castelán
- Monasterioa, éuskaro
- Monestir, catalán
- Cenóbio, portugués
- Monastère, francés
- Monastère, inglés
- Kloster, alemán

circulo

zirkulu

cercle

círculo

cercle

circle

***Catalán:***

Aquell.

Rusc.

Ucraïnès.

Afeli.

***Castelán:***

Ese.

Colmena.

Ucranio.

Afelio.

***Éuscaro:***

Hori.

Erlauntza.

Ukrainera.

Afelioa.

***Portugués:***

Aquele.

Colméia.

Ucraniano.

Afélio.

***Francés:***

Celui-là.

Ruche.

Ukrainien.

Aphélion.

***Inglés:***

That one.

Beehive.

Ukrainian.

Aphelion.

Cervexa:

castelán: cerveza

catalán: cervesa

éuskaro: garagardoa

portugués: cerveja

francés: bière

Inglés: beer

Galego: bidueiro

Portugués: bétula branca

Inglés: white birch

Francés: bouleau blanc

Castellano: abedul blanco



En galego chamase: Cica.

En portugués camase da mesma maneira, e en francés tamén.

En inglés chamase:Sago palm.

En castelán chamase igual que no portugués e no francés.

*Ola, son Martín, e a miña palabra é **brétema**.*

*Así se di nos seguintes idiomas:*

*Castelán: niebla.*

*Éuskaro: lainoa*

*Catalán: boira*

*Portugués: névoa*

*Francés: brouillard*

*Inglés: mist*

Novedad.

Berritasuna

Novetat.

Novidade.

Nouveauté.

Novelty.

## Ilustrar

En castelán: ilustrar

En éuskaro: ilustratzeko

En catalán: il-ilustrar

En portugués: ilustrar

En francés: pour illustrer

En inglés: to illustrate

Xuventude (castelán)- Gazteria (éuskaro)- Joventut (catalán)- Juventude (portugués)- Jeunesse (francés)- Youth (inglés)

Moscatel (castelán)- Moskatela (éuskaro)- Moscatell (catalán)- Moscatel (portugués)- Muscat (francés)- Muscatel (inglés)

Odisca en Francés é Odysseé

Castelán: dominguero

Euskaro: Igandea

Catalán: diumenger

Portugués: domingo

Francés: dimanche

Inglés: sunday

En castelán: Caminar por la falda de un monte o de otra elevación del terreno.

En éuskaro: gona

En catalán: faldrear

En portugués: saia

En francés: jupe

En inglés: skirt



Galego: Lámpada

Euskaro: Lanpara

Catalán: Llum

Portugués: Luminária

Francés: Lampe

Inglés: Lamp

Banda sonora, noutros idiomas:

Castelán: banda sonora

Éuskaro: soinu-banda

Catalán: banda sonora

Portugués: banda sonora

Francés: bande sonora

Inglés: soundtrack

GALEGO	CASTELLANO	INGLÉS	CATALÁN	ÉUSKARO	PORTUGUÉS	FRANCÉS
LECTOR	LECTOR	READER	LECTOR	IRAKURLE	LEITOR	LECTOUR
ESBIRRO	ESTORNUDO	SNEEZING	ESTERNUDAR	DOMINISTIKU	ESPIRRAR	ÉTERNUER
COTOVÍA	ALONDRA	LARK	ALOSA	HEGATAXABAL	COTOVIA	ALOUTTE
CANOUCO	GOLFO	GULF	GOLF	GOLKO	GOLFO	GOLFE

Trueiro-truco, trikimailu, truc, trueiro, tour e trick. Nota-nota, ohar, nota, nota, remarque, note. Coello, -a-conejo, -a, untxia, conill, coelho, -a, lapin, -  
e, bunny. Laverca-cotovia, laverca, laverca, laverca, laverca. Brétema-niebla, lainoa, boira, névoa, brouillard, mist.

Castelán- desordenado, euskera- nahasia, catalán- desordenat, portugués- bagunçado, désordonné, inglés- messy

Castellano ponche

inglés toddy

francés coup de poing

portugués soco

catalán ponx

éuscaro zulatu

Sabela - Tradición (galego)

Tradición (castelán)

Tradizioa (éuskaro)

Tradició (catalán)

Tradiçao (portugués)

Tradition (francés)

Tradition (inglés)

# CASTAÑEIRO DE INDIAS :

Inglés : castaño form india

Italiano : castañoero dall'india

Frances : Châtaignier indien

Griego : Ινδική καστανιά

Japones : インドの栗の木

Chino : 印度板栗樹

Latín : Castaneae lignum Indian



VOLUNTARIO/A:

Castelán: voluntario/a

Euskera: boluntarioa

Catalán: volutari

Portugués: voluntário

Francés: bénévole

Inglés: volunteer

MURCHAR:

Español: Marchitar

Éuscaro: Ihartu

Catalán: Marcir

Portugués: Murchar

Francés :Flétrir

Inglés: Wither

- **Funicular** en castelan. Teleferiko en euskaro. Teleferic en catalán. Bonde-Bondinho en portugués. Telepherique en frances e cable car en inglés.

-**Bicicleta** en castelan. Bizikleta en euskaro. Bicileta en catalán. Bicicleta en portugués. Velo en francés. Bike en inglés.

-**Computadora**, ordenador, Pc en castelán. Ordenagailua en euskaro. Ordinador en catalán. Computador en portugués. Ordinateur en francés. Computer en inglés.

# LEITE FRITA

Castellano: leche frita.

Euskera: esne frijitua.

calalán: llet fregida.

Portugués: leite frito.

Francés: lait frit.

Inglés: frien milk.

Euskaro: GARRAFA

Castelán: GARRAFA

Catalán: GARRAFA

Francés: CARAFE

Inglés: CARAFE

Portugués: GARRAFA

# ovella

castelán - oveja

éuskaro - ardiak

catalán - ovelles

portugés - ovelha

francés - mouton

inglés - sheep

COMO SE CHAMA A MIÑA ARBORE NOUZROS  
IDIOMAS?

CAZALAN - Ailant

GALEGO - Ailanto ou árbore do ceo

PORZUGUES - Ailanto ou ailanto da china

CASZELAN - Ailanto ou árbol del cielo

FRANCES - Ailanthus

INGLES - Tree of heaven ou ailanthus

Castelán : marca . Éuskarro: marka . Inglés : mark. Portugués: marca.  
Francés : marque. Catalán: marca.



Castelán: dadaísmo

Éscaro: dadadismoa

Catalán: dadaisme

Portugués: dadaísmo

Francés: dadaïsme

Inglés: dadaism

3- Como se di esa palabra en castelán, éuskaro, catalán, portugués, francés e inglés?

En castellano e catalán escríbese estrella de mar. En vasco itsas izarra. En portugués estrela do Mar. En francés étoile de mer. Y en inglés starfish.

Gardenía en galego escríbese gardenía ,en portugués gard`e`nia ,en inglés gardenia ,en francés gardénia , y en castellano/ español gardemia

CATARRO: En castelán: catarro

En euskaro: catarro

En catalán: constipat

En portugués: constipação

En francés: rhume

En inglés: catarrh